

LIGUE DE HOCKEY DE LA CÔTE NORD CONSEIL D'ADMINISTRATION Première réunion ordinaire PROCÈS-VERBAL : 2022-11-15 Sportek de Beresford		NORTH SHORE HOCKEY LEAGUE BOARD OF DIRECTORS First regular meeting MINUTES : 2022-11-15 Sportek de Beresford
--	---	---

PRÉSENT (E) / PRESENT :

CONSEIL EXÉCUTIF / EXECUTIVE COUNCIL		
Lee Benoit	Vice-Président / Vice-President	Fin du terme mai 2024/End of term May 2024
Patrice Godin	Secrétaire-Trésorier / Secretary-Treasurer	Fin du terme mai 2023/End of term May 2023
CONSEIL D'ADMINISTRATION / BOARD OF DIRECTORS		
En personne		In person
Rachelle Aubé	Directeur / Director	Baie Des Chaleurs
Patrick DeGrace	Directeur / Director	Bathurst
Pierre Morais	Directeur / Director	Péninsule Acadienne
Marc Lavigne	Directeur / Director	Restigouche Nord
Gaetan McIntyre	Directeur / Director	Restigouche Nord

OBSERVATEUR / OBSERVER:

Via Skype		Via Skype
Ian Donald	Directeur de District / District Director	CHMNB / NBMHC – District 08

ABSENT/ABSENT

Marcel Leblanc	Président / President	Fin du terme mai 2023/End of term May 2023
Linwood Dunham	Directeur / Director	Miramichi
Scott Somers	Directeur / Director	Miramichi Panthers
	Directeur / Director	Baie Ste-Anne
	Directeur / Director	Renous
	Directeur / Director	Rogersville
	Directeur / Director	Sunny Corner

Daniel Roussel	Programmeur-Statisticien / Scheduler-Statistician	Fin du terme 2023/End of term May 2023
Francine Albert	Directeur de District / District Director	CHMNB / NBMHC – District 09
Éric Pelletier	Directeur de District / District Director	CHMNB / NBMHC – District 10 et 11

La réunion du Conseil d'administration de la Ligue de hockey mineur de la Côte Nord a eu lieu le 15 novembre 2022 à 19h00, au Sportek de Beresford.	The meeting of the North Shore Minor Hockey League's Board of Directors was held on November 15, 2022 at 7:00 p.m., at the Sportek in Beresford.
---	--

1. MOT DE BIENVENUE DU PRÉSIDENT D'ASSEMBLÉE

Le président, Marcel Leblanc, étant absent, le Vice-Président, Lee Benoit, a appelé la réunion à l'ordre à 19h07 et a souhaité la bienvenue à tous.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Lee Benoit, présenta l'Ordre du jour préparé pour la réunion et demanda s'il y avait des items à ajouter à l'Ordre du jour.

7.9 Politique financière de la Ligue**7.10 Protocoles pour remettre une partie****7.11 Site Web de la Ligue****7.11.1 Statistiques de la Ligue****7.11.2 Site web, convivialité****7.12 Poignée de main à la fin d'une partie****7.13 Nombre d'arbitre pour les parties M 18 C****7.14 Intimidation/Harcèlement sur les réseaux sociaux****7.15 Partie annulée, 12 novembre 2022, M 15 C, Bathurst vs Miramichi Red****PROPOSITION**

PROPOSÉ PAR Pierre Morais et **APPUYÉ PAR** Rachelle Aubé-Roy **QUE** l'ordre du jour soit accepté tel que présenté et modifié.

PROPOSITION ACCEPTÉE À L'UNANIMITÉ

3. PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE

Patrice Godin, a soumis le Procès-Verbal de la réunion du 4 octobre 2022.

PROPOSITION

PROPOSÉ PAR Patrice Godin et **APPUYÉ PAR** Patrick DeGrace **QUE** le procès-verbal du 4 octobre 2022 soit accepté tel que présenté.

PROPOSITION ACCEPTÉE À L'UNANIMITÉ

4. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL**5. CORRESPONDANCE**

None

6. RAPPORT DE L'EXÉCUTIF**6.1 Rapport du Président**

Absent

6.2 Rapport du Vice-Président

Il dit être content que la saison a commencée et que l'on a pu mettre sur pied le niveau et catégorie M 11 B.

1. OPENING REMARKS BY CHAIRPERSON

The President, Marcel Leblanc, being absent, the Vice-President, Lee Benoit, called the meeting to order at 7:07 p.m. and welcomed everyone.

2. APPROVAL OF AGENDA

Lee Benoit presented the Agenda for the meeting and asked if there were any items to be added onto the Agenda.

7.9 Financial Policy of the League**7.10 Protocoles to postpone a game****7.11 Web site of the League****7.11.1 Statistics of the League****7.11.2 Web site, usability****7.12 Handshake at the end of the game****7.13 Number of referees for U 18 C games****7.14 Intimidation/Harassment on Social Network****7.15 Game Cancelled, November 12th, 2022, U 15 C, Bathurst vs Miramichi Red****MOTION**

MOVED BY Pierre Morais and **SECONDED BY** Rachelle Aubé-Roy **THAT** the agenda be accepted as presented and modified.

MOTION UNANIMOUSLY CARRIED

3. MINTUES OF PREVIOUS MEETINGS

Patrice Godin, submitted the Minutes for the October 4th, 2022 meeting.

MOTION

MOVED BY Patrice Godin and **SECONDED BY** Patrick DeGrace **THAT** the Minutes of October 4th, 2022 be accepted as presented.

MOTION UNANIMOUSLY CARRIED

4. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES**5. CORRESPONDENCE**

None

6. EXECUTIVES' REPORTS**6.1 President's Report**

Absent

6.2 Vice-President Report

He states that he is happy that the season has started and that we were able to put together the U 11 B level and category.

6.3 Rapport du Secrétaire/Trésorier

Patrice Godin dit qu'il a soumis par courriel les rapports financiers à jour.

Il dit aussi que dans les prochains jours, qu'il va émettre la facturation pour les clubs communautaires. La facturation est basée sur une prédiction des coûts pour la saison 2022-2023.

6.4 Rapport du Programmeur-Statisticien

Le Programmeur-Statisticien est absent, mais il a soumis un rapport par courriel. Voir Annexe 1.

Dans son courriel, avisant qu'il serait absent de la réunion, il a envoyé le message suivant : Pour les statistiques de la ligue, cela devrait revenir à la normale; qu'elles sont sur le site le lundi soir. Disons que les horaires et le travail m'ont occupé ces dernières semaines.

7. AFFAIRES NOUVELLES**7.1 Gamesheet**

Correction : Les coûts sont de 50.00\$ pour équipes C et 75.00\$ pour équipes Comp., pour la saison.

Patrice Godin a payé les frais de Gamesheet, pour la saison. Il va facturer Restigouche Nord.

Rachelle Aubé-Roy dit qu'en tant que gérante d'équipe elle n'a pas accès à Gamesheet pour voir les feuilles de parties, une fois la partie terminée.

Patrice Godin dit que c'est une erreur de sa part et qu'au cours des prochains jours et semaines, qu'il va donner accès à Gamesheet aux autres équipes de la Ligue.

7.2 Temps de glace et surface de glace

On demande que chaque club communautaire s'assure d'avoir fournis toute l'information nécessaire à Daniel Roussel.

7.3 Information des équipes et date de tournois pour les équipes

On demande aux clubs communautaires de s'assurer que l'information des équipes soit fourni à Daniel Roussel :

Entraîneur : nom, numéro de téléphone, adresse courriel

Gérant : nom, numéro de téléphone, adresse courriel

Tournois et disponibilité

6.3 Secretary/Treasurer's Report

Patrice Godin says that he has submitted by e-mail the up to date financial reports.

He also states that in the next few days, he will issue the billing for the community clubs. The billing is based on a prediction of the cost of the 2022-2023 season.

6.4 Scheduler-Statistician Report

The Scheduler-Statistician is absent, but he did submit a report by e-mail. See Appendix 1.

In his email, advising that he was going to be absent at the meeting, he sent the following message: (Translated using Google Translate) For league stats, it should be back to normal; that they are on the site on Monday evening. Let's just say schedules and work have kept me busy for the past few weeks.

7. NEW BUSINESS**7.1 Gamesheet**

Correction: The cost is \$50.00 for C teams and \$75.00 for Comp. teams, for the season.

Patrice Godin has paid the fees for Gamesheet, for the season. He will bill Restigouche Nord.

Rachelle Aubé-Roy says that as team manager she does not have access to Gamesheet to view the game sheets, once the game is done.

Patrice Godin says that it was a mistake on his part and that over the next few days and weeks he will give access to Gamesheet to other teams in the League.

7.2 Ice-times per ice surfaces

Each community club is asked to ensure that it has provided all necessary information to Daniel Roussel.

7.3 Team's information and tournament dates

Community clubs are asked to ensure that team information is provided to Daniel Roussel:

Coach: name, phone number, email address

Manager: name, telephone number, email address

Tournaments and availability

7.4 Bannières de Ligue : Appel d'offre pour les Bannières

Patrice Godin a vérifié avec les membres présents où ils prennent leurs bannières et combien ils payent pour leurs bannières, s'il y a des fournisseurs de bannières, à un meilleur prix que ce que la Ligue paye normalement. La discussion autour de la table confirme que le fournisseur habituel a le coût le moins élevé.

7.5 Championnats Provinciaux

Rappel championnats provinciaux auront lieu :

du 23 au 26 mars, pour les catégories AA et A

et du 30 au 1 avril, pour les catégories B et C.

7.6 Plannification de la saison 2022-2023, Tournois de fin de saison

M11 Comp Division A : Tournoi de fin de saison

Équipe hôte : PANE

Dates : Après le congé de mars

Fin de saison : 12 mars 2023

Nombre d'équipes : 5

Nombre de parties : 11

Coût du tournoi : **250.00\$ par équipe, y compris les équipes locales ?** On a demandé aux organisateurs du tournoi de vérifier si le montant par équipe est réaliste ou s'il faut qu'il soit modifié.

M11 Comp Division B : Tournoi de fin de saison

Équipe hôte : ~~Restigouche~~ The tournament was to be hosted by Restigouche Nord, but the Restigouche North team has changed to the A division.

Dates : Après le congé de mars

Fin de saison : 12 mars 2023

Nombre d'équipes : 4

Nombre de parties : 7 parties

Coût du tournoi : **250.00\$ par équipe, y compris les équipes locales ?** Il faudra demander aux organisateurs du tournoi de vérifier si le montant par équipe est réaliste ou s'il faut qu'il soit modifié.

M11 C : Tournoi de fin de saison

Équipe hôte : Bathurst

Dates : Après le congé de mars

Fin de saison : 12 mars 2023

Nombre d'équipes : 5

Nombre de parties : 11

Coût du tournoi : **250.00\$ par équipe, y compris les équipes locales ?** On a demandé aux organisateurs du tournoi de vérifier si le montant par équipe est réaliste ou s'il faut qu'il soit modifié.

7.4 League Banners: Tender for banners

Patrice Godin checked with the members present where they take their banners and how much they pay for their banners, if there are banner suppliers at a better price than what the League normally pays. The discussion around the table confirms that the usual supplier has the lowest cost.

7.5 Provincial Championships

Reminder Provincial championships will be held:

from March 23 to 26, for the AA and A categories

and March 30 to April 1, for the B and C categories.

7.6 Planning of the 2022-2023 season, Year-End tournaments.

U11 Comp Division A : Year-End Tournament

Host team : PANE

Dates : After march break

End of season : March 12th, 2023

Number of teams : 5

Number of games: 11

Cost of tournament : **\$250.00 per team, including local teams?** Tournament organizers have been asked to check if the amount per team is realistic or if it needs to be changed.

U11 Comp Division B : Year-End Tournament

Host team : ~~Restigouche~~ The tournament was to be hosted by Restigouche Nord, but the Restigouche North team has changed to the A division.

Dates : After march break

End of season : March 12th, 2023

Number of teams : 4

Number of games: 7

Cost of tournament : **\$250.00 per team, including local teams?** Tournament organizers will have to be asked to check if the amount per team is realistic or if it needs to be changed.

U11 C : Year-End Tournament

Host team : Bathurst

Dates : After march break

End of season : March 12th, 2023

Number of teams : 5

Number of games: 11

Cost of tournament : **\$250.00 per team, including local teams?** Tournament organizers have been asked to check if the amount per team is realistic or if it needs to be changed.

7.7 Partie du 29 octobre 2022, M 15 C, 16h15, Renous vs AHMBDC

Patrice Godin explique la situation : L'équipe de Renous ne s'est pas présentée pour la partie.

Notre recherche de fait a identifié que l'équipe de Renous n'était pas au courant que leur équipe avait une partie.

Détails :

Le président du club communautaire de Renous avait communiqué avec moi pour dire qu'ils n'avaient reçu aucune instruction pour le M 15 C.

J'ai fait suivre le courriel à Daniel Roussel, qui a envoyé les formulaires de demande d'information au président de Renous, pour les temps de glaces, l'information de l'équipe, tel que le personnel d'équipe et les tournois.

Par la suite, Daniel Roussel a envoyé un courriel aux Directeurs de la Ligue, dont le Président de Renous, que les horaires étaient sur le site Web de la Ligue. Le président de Renous, n'a pas fait suivre le courriel à l'équipe M 15 C de Renous, pensant que l'équipe avait retourné les demandes d'information à Daniel Roussel et faisait dorénavant parti de la liste de distribution des courriels.

Conclusion de la recherche de fait : L'équipe de M 15 C de Renous n'aurait peut-être pas dû avoir été mis sur l'horaire de la Ligue, car ils n'avaient pas encore soumis l'information de l'équipe.

Toutes les personnes impliquées ont agi de bonne volonté et la faute n'est imputable à personne.

Décision du Conseil Exécutif : Il n'y aura pas d'amende d'imposé à l'équipe M 15 C de Renous, mais la Ligue devra compenser le Club Communautaire de AHMBDC au montant de 200.00\$, pour les frais de glace, arbitres et chronométrateur.

7.8 Coups à la tête

Lee Benoit demande que la Ligue examine la possibilité d'adopter un nombre de partie de suspensions plus élevés pour les coups à la tête.

7.9 Politique financière de la Ligue

Patrice Godin explique qu'en tant que trésorier de la Ligue, il applique la politique financière de Hockey Nouveau Brunswick (HNB), pour le remboursement des déplacements, pour les membres du Conseil Exécutif qui ne siègent pas sur le Conseil d'un club communautaire et pour le Programmeur Statisticien, le seul employé de la Ligue.

7.7 Game of October 29, 2022, U 15 C, 4:15 pm, Renous vs AHMBDC

Patrice Godin explains the situation: The Renous team did not show up for the game.

Our fact finding identified that the Renous team was unaware that their team had a game.

Details:

The president of the Renous community club had contacted me to say that they had not received any instructions for the M 15 C.

I forwarded the email to Daniel Roussel, who sent the information request forms to the President of Renous, for ice times, and the team information, such as team staff and tournaments.

Subsequently, Daniel Roussel e-mailed the League Directors, including the President of Renous, that the schedules were on the League website. The president of Renous, did not forward the email to the Renous M 15 C team, thinking that the team had returned the requests for information to Daniel Roussel and was now on the e-mail distribution list.

Conclusion of fact finding: The Renous M 15 C team maybe should not have been put on the League schedule, as they had not yet submitted the team information.

Everyone involved acted out of goodwill and no one was to blame.

Executive Board Decision: There will be no fine imposed on the Renous M 15 C team, but the League will have to compensate the AHMBDC Community Club in the amount of \$200.00, for ice costs, referees and time-keeper.

7.8 Contact to the head

Lee Benoit asks that the League examine the possibility of adopting a higher number of game suspensions for hits to the head.

7.9 Financial policy

Patrice Godin explains that as treasurer of the League, he applies the financial policy of Hockey New Brunswick (HNB), for the reimbursement of travel, for members of the Executive Council who do not sit on the Council of a community club and for the Programmer Statistician, the sole employee of the League.

Patrice Godin dit que dans les dernières semaines, HNB a modifié sa politique en ce qui a trait au remboursement pour les déplacements en véhicules à moteur et que ceci est applicable à la saison courante. Il va donc devoir réviser les remboursements faits à Marcel LeBlanc et Daniel Roussel, pour la réunion d'octobre.

7.10 Protocoles pour remettre une partie

Patrice Godin explique que la mise sur pied des Protocoles pour remettre une partie (en raison de la température et pour une raison autre que la température) a aidé les équipes, les clubs communautaires et la Ligue, lorsqu'il vient temps de gérer une situation où il est nécessaire de remettre une partie. Mais, il faut prendre le temps de regarder à nouveau aux Protocoles pour voir si nous pouvons les améliorer.

7.11 Site Web de la Ligue

7.11.1 Statistiques de la Ligue

En ce début de saison, la Ligue a rencontré quelques difficultés et on a dû privilégier certaines tâches. C'est pourquoi, en ce début de saison, et comme l'explique Daniel Roussel dans son rapport du Programmeur-Statisticien, en Annexe 1, que les statistiques se faisaient attendre avant d'apparaître sur le site Web.

Cette année, nous avons 49 équipes évoluant dans la Ligue, tandis que l'an dernier il y en avait que 39. De plus, la mise sur pied de la nouvelle catégorie M 11 B, a vécu un début cahoteux, incluant le changement de catégorie par une équipe. Nous avons aussi accueilli dans notre Ligue des équipes provenant du District 8, qui cette année vont évoluer dans la catégorie M 15 C.

Pour le début de la saison, Daniel a dû dévouer beaucoup de temps, à la confection des horaires, mais comme il l'explique dans son rapport, maintenant que les horaires sont fait, il va pouvoir tenir les statistiques à jour.

Lors de la discussion sur le sujet, il fut proposé qu'au début de la prochaine saison, que l'on demande à quelqu'un d'aider le Programmeur-Statisticien à entrer les statistiques sur le site web.

7.11.2 Site web, convivialité

On a questionné la facilité d'utilisation du site Web. A chaque année, on examine les différents produits qui nous sont proposés, et on en vient toujours à la même conclusion; le site que nous

Patrice Godin said that in the last few weeks, HNB has changed its policy regarding reimbursement for motor vehicle travel and that this is applicable to the current season. He will therefore have to revise the reimbursements made to Marcel LeBlanc and Daniel Roussel, for the October meeting.

7.10 Protocoles to postpone a game

Patrice Godin explains that the establishment of Protocols to postpone a game (due to the weather and for a reason other than the weather) has helped teams, community clubs and the League, when it comes time to manage a situation, where it is necessary to postpone a game. But, we must take the time to look again at the Protocols to see if we can improve them.

7.11 Web site of the League

7.11.1 Statistics of the League

At the start of the season, the League encountered some difficulties and we had to prioritize certain tasks. This is why, at the start of the season, and as Daniel Roussel explains in his Scheduler-Statistician report, in Appendix 1, the statistics were slow to appear on the website.

This year, we have 49 teams playing in the League, while last year there were only 39. In addition, the establishment of the new U 11 B category had a bumpy start, including the change of category by a team. We have also welcomed into our League teams from District 8, which this year will evolve in the M 15 C category.

For the start of the season, Daniel had to devote a lot of time to making the schedules, but as he explains in his report, now that the schedules are done, he will be able to keep the statistics up to date.

During the discussion on the subject, it was proposed that at the beginning of next season, that someone be asked to help the Scheduler-Statistician to enter the statistics on the website..

7.11.2 Web site, usability

The usability of the website was questioned. Each year, we examine the different products offered to us, and we always come to the same conclusion; the site we use meets our needs and remains by

utilisons rencontre nos besoins et demeure de loin le moins dispendieux.

7.12 Poignée de main à la fin d'une partie

On se demande quelle est la politique de Hockey Nouveau-Brunswick sur le sujet des poignées de mains, à la fin des parties. Il y a des arbitres qui le permettent et d'autres non. Patrice dit qu'il va faire une demande de clarification auprès des Directeurs de Districts et partagera la nouvelle.

7.13 Nombre d'arbitre pour les parties M 18 C

Gaëtan McIntyre propose que l'on fasse une modification à la Constitution de la Ligue, au Règlement 4.2, pour stipuler que pour une partie M 18 C, seulement 3 arbitres sont nécessaire.

7.14 Intimidation/Harcèlement sur les réseaux sociaux

On nous rapporte qu'il y a de l'intimidation qui se fait sur les réseaux sociaux. On demande de rapporter toute situation d'intimidation/harcèlement qui ont lieu, y compris sur les réseaux sociaux.

7.15 Partie annulée, 12 novembre 2022, M 15 C, Bathurst vs Miramichi Red

Patrick DeGrace dit que la partie du 12 novembre 2022 a été annulé par l'équipe Miramichi Red, car ils n'avaient pas de gardien de but. Lee Benoit et Patrice Godin, les membres de l'exécutif présents, disent ne pas avoir été mis au courant de la situation. Patrice Godin demande que l'on fasse parvenir les faits entourant l'annulation de la partie, aux membres de l'exécutif de la Ligue.

8. DATES DES PROCHAINES RÉUNIONS

Mardi, 17 janvier 2023
Mardi, 11 avril 2023
Mardi, 9 mai 2023 – AGA

9. AJOURNEMENT

Ayant épuisé les items à l'ordre du jour, la réunion fut ajourné à 20h45.

far the least expensive.

7.12 Handshake at the end of a game

We wonder what the policy of Hockey New Brunswick is on the subject of handshakes, at the end of the games. There are referees who allow it and others who do not. Patrice says he will request clarification from the District Directors and will share the news.

7.13 Number of referees for U 18 C games

Gaëtan McIntyre proposes that we make an amendment to the League Constitution, Regulation 4.2, to stipulate that for a U 18 C game, only 3 referees are necessary.

7.14 Intimidation/Harassment on Social Networks

We are told that there is bullying done on social networks. We are asked to report any situation of bullying/harassment that takes place, including on social networks.

7.14 Game canceled, November 12th, 2022, U 15 C, Bathurst vs Miramichi Red

Patrick DeGrace says the Nov. 12, 2022 game was canceled by the Miramichi Red team because they didn't have a goaltender. Lee Benoit and Patrice Godin, the executive members present, say they were not made aware of the situation. Patrice Godin asks that the facts surrounding the cancellation of the game be sent to the members of the executive of the League.

8. DATES OF NEXT MEETINGS

Tuesday, January 17th, 2023
Tuesday, April 11th, 2023
Tuesday, May 9rd, 2023, AGM

9. ADJOURNMENT

Having exhausted the items on the agenda, the meeting was adjourned at 8:45 pm.

Secretary -Treasurer

Patrice Godin

Secrétaire-Trésorier